



# Learners and Leaders

360 Seneca Avenue, Ridgewood NY 11385 Tel-718-381-0312 Fax 718-381-0570  
378 Seneca Avenue, Ridgewood NY 11385 Tel-718-366-1061 Fax 718-366-4301

**Principal**  
Kalosh Dalipi

**Assistant Principal**  
Concetta Lacerenza-Perrotto  
Joanne Benetos

## General Walking Trips Excursiones a pie en general

Child's name/ Nombre del niño: \_\_\_\_\_ Class/ Clase: \_\_\_\_\_

Teacher/Maestro: \_\_\_\_\_

**Destination:** Neighborhood walks and including visitations to and from P.S.305 campus and The Ridgewood School  
**/Destino:** Caminatas por el vecindario, incluidas visitas desde y hacia el campus de PS 305 y la escuela Ridgewood

**a) Please indicate below any permanent or temporary medical or other condition, including special dietary and medication needs, or the need for visual or auditory aids, which should be known about your child / a) Indique a continuación cualquier condición médica o de otro tipo, permanente o temporal, incluidas necesidades dietéticas y de medicación especiales o la necesidad de ayudas visuales o auditivas, que deba conocerse sobre su hijo:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**b) I agree that in the event of an emergency injury or illness, the staff member(s) in charge of the trip may action my behalf and at my expense in obtaining medical treatment for my child. / Acepto que en caso de una lesión o enfermedad de emergencia, el/los miembro(s) del personal a cargo del viaje pueden actuar en mi nombre y a mi cargo para obtener tratamiento médico para mi hijo.**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**c) I understand that my child is expected to behave responsibly and to follow the school's discipline code and policies. Chancellor's Regulation A-670 / Entiendo que se espera que mi hijo se comporte de manera responsable y siga el código de disciplina y las políticas de la escuela. Reglamento A-670 del Canciller**

**d) I agree and understand that I am responsible for the actions of my child. I release the school from all claims and liability that arise in connection with the trip, except if due to the negligence of school officials. / Acepto y entiendo que soy responsable de las acciones de mi hijo/a. Libero a la escuela de toda reclamación y responsabilidad derivada del viaje, excepto si se debe a la negligencia de las autoridades escolares.**

**e) I understand that my child shall be accompanied by staff member(s) during the trip, including while traveling from the departure site to the destination site, and from the destination site to the return site. Entiendo que mi hijo estará acompañado por miembros del personal durante el viaje, incluso mientras viaja desde el lugar de partida hasta el lugar de destino, y desde el lugar de destino hasta el lugar de regreso.**

**f) I understand that students who violate the school's discipline code may be excluded in the future by the school from participating in a trip. Entiendo que los estudiantes que violen el código de disciplina de la escuela pueden ser excluidos en el futuro por la escuela de participar en un viaje**

**g) In an emergency I can be reached at: En caso de emergencia, puede comunicarse conmigo en:** \_\_\_\_\_  
**Additional Contact: Name/nombre de contacto adicional:** \_\_\_\_\_ **Phone/Número de teléfono** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**j) I give my permission for my child to participate in this school trip. Doy mi permiso para que mi hijo participe en este viaje escolar.**

\_\_\_\_\_

**Date:/Fecha:** \_\_\_\_\_

**(Print Name of Parent/Guardian)**  
**(Nombre impreso del padre/tutor)**

**(Signature of Parent/Guardian)**  
**(Firma del padre/tutor)**